

DOHODA

o splácaní dlhu

uzatvorená podľa zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

Článok I. Zmluvné strany

I.1. Veriteľ:

mesto: Mesto Tornaľa
sídlo: Mierová 14, 982 01 Tornaľa
IČO: 00 319 091
zastúpenie: Mgr. Anna Szögedi – primátorka mesta

(ďalej len **veriteľ**)

a

I.2. Dlžníci:

1/Meno a priezvisko: Szabolcs Ruszó, rod.
Trvale bytom: Tornaľa
Dátum narodenia:
Rodné číslo:

2/Meno a priezvisko: Irena Balogová, rod.
Trvale bytom: Tornaľa
Dátum narodenia:
Rodné číslo:

(ďalej len **dlžník**)

Článok II. Úvodné ustanovenia

- II.1.** Veriteľ ako predávajúci a dlžníci ako kupujúci uzatvorili Kúpnu zmluvu o prevode Práv k nehnuteľnostiam č. 25/2023/OFEM/KZ zo dňa 26.10.2023 (ďalej len Zmluva), na základe ktorej odpredá predávajúci kupujúcim **pozemok na parcele KN-C č. 380/447 o výmere 96 m², druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie**, zapísaný na LV č. 1553, vo vlastníctve mesta Tornaľa, k. ú. Tornaľa, obec Tornaľa, okres Revúca, vo vlastníctve mesta Tornaľa v podiele 1/1.
- II.2.** Veriteľ eviduje voči dlžníkom pohľadávku na základe Zmluvy z titulu neuhradenej kúpnej ceny v celkovej výške **1 483,51 €** (slovom: tisícštyristoosemdesiattri eur päťdesiatjeden centov).
- II.3.** Veriteľ trvá na úhrade celej pohľadávky uvedenej v bode II.2. tejto Dohody ako aj na riadnej úhrade kúpnej ceny splatného do budúcnosti.

Článok III. Predmet dohody

III.1. V súlade s ustanovením § 558 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov dlžník podpísaním tejto dohody uzná svoj dlh vo výške **1 483,91 €**.

III.2. Zmluvné strany sa dohodli, že dlžník zaplatí svoj dlh v nasledovných splátkach:

1. splátka:	100,00 €	do	30.11.2023
2. splátka:	100,00 €	do	31.12.2023
3. splátka:	100,00 €	do	31.01.2024
4. splátka:	100,00 €	do	29.02.2024
5. splátka:	100,00 €	do	31.03.2024
6. splátka:	100,00 €	do	30.04.2024
7. splátka:	100,00 €	do	31.05.2024
8. splátka:	100,00 €	do	30.06.2024
9. splátka:	100,00 €	do	31.07.2024
10. splátka:	100,00 €	do	31.08.2024
11. splátka:	100,00 €	do	30.09.2024
12. splátka:	100,00 €	do	31.10.2024
13. splátka:	100,00 €	do	30.11.2024
14. splátka:	100,00 €	do	31.12.2024
15. splátka:	83,91 €	do	31.01.2025

na kapitálový účet mesta, IBAN: SK76 7500 0000 0040 2934 1915, vedený v Československá obchodná banka, a. s.

III.3. Zmluvné strany sa dohodli, že nezaplatením ktorýchkoľvek splátok v celej výške podľa bodu III.2. tejto Dohody sa stáva splatnou celá zvyšná časť dlžnej sumy a dlžníci sú povinní zaplatiť túto zvyšnú časť do 15 dní.

Článok IV. Záverečné ustanovenia

IV.1. Platnosť tejto Dohody nastáva dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle príslušných právnych predpisov.

IV.2. Dohodnutý obsah tejto Dohody možno zmeniť len na základe súhlasného prejavu vôle oboch zmluvných strán písomnou formou. V prípade, ak budú niektoré ustanovenia tejto Dohody neplatné, nestáva sa neplatnou celá Dohoda, ale ostatné ustanovenia ostávajú v platnosti.

IV.3. Ostatné práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tejto Dohody sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka, jeho vykonávacími predpismi, a všeobecne záväznými právnymi predpismi.

- IV.4.** Táto Dohoda je vyhotovená v dvoch rovnopisoch. Po jej podpísaní obdrží každá zmluvná strana po jednom jej rovnopise.
- IV.5.** Zmluvné strany vyhlasujú, že túto dohodu uzatvorili slobodne, ich prejav je určitý a vážny, neuzatvárajú túto Dohodu v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.

V Tornali, dňa 26.10.2023

Za veriteľ'a:

.....
Ing. Erika Györfiová
primátorka mesta

Dlžníci:

.....
Szabolcs Ruszó

.....
Irena Balogová